



MARIE-CHRISTINE, ALLEMANDE

“ Les Français sont très stricts ! ”



MOÉ, JAPONAISE

“ Les Français aiment la mode et portent tous de beaux vêtements. ”



YULIA, RUSSE

“ Les Français sont des gens timides, qui vivent leurs passions dans leur tête et qui n'aiment pas beaucoup parler ! ”



ALEJANDRO, HONDURIEN

“ Les Français sont sales, ils ne se douchent pas et mettent des parfums de grands parfumeurs comme Dior, Chanel pour masquer les odeurs. ”

QUAND LES FRANÇAIS SE FONT TIRER LE PORTRAIT

Que dit-on des Français ? Quelles sont les idées reçues ? Et surtout sont-elles vraies ? Laissons parler les chiffres...

LES FRANÇAIS PUENT !



FAUX, ARCHIFAUX !

80 % des Français prennent une douche quotidienne.

Source : sondage BVA, septembre 2012.



LA FRANCE EST LE PAYS DE LA GASTRONOMIE

TROP VRAI

9 touristes sur **10** apprécient la gastronomie française.

Source : sondage CSA Université Paris-Dauphine, juillet 2012.



Les Chinois et Les Indiens ne sont pas fans !

LA FRANCE EST LE PAYS DU FROMAGE !

ET OUAIS !

24 KG de fromage consommés par an et par habitant !
LES FRANÇAIS SONT LES PLUS GROS CONSOMMATEURS DE FROMAGE, après les Grecs !



LES FRANÇAIS

NE SE LAVENT PAS LES DENTS



UN PEU VRAI

LES FRANÇAIS UTILISENT **1,5** BROSSE À DENTS PAR AN. ILS DEVRAIENT EN UTILISER **4**.

L'association dentaire française (ADF) recommande d'en changer tous les 3 mois. Aïe !

Source : Union française de la santé bucco-dentaire (UFSBD).

LES FRANÇAIS NE SONT PAS ACCUEILLANTS



FAUX

Une enquête montre que **85 %** des étrangers sont **SATISFAITS** de l'accueil en France. **Alors quoi ?**

Source : sondage CSA Université Paris-Dauphine, juillet 2012.

LES FRANÇAIS SONT NULS EN LANGUES ÉTRANGÈRES

ARCHIVRAI !

14 % des lycéens français **seulement** parlent bien la première langue apprise au collège. **40 %** baragouinent ou se font comprendre.

ILS SONT CLASSÉS AVANT-DERNIERS D'EUROPE.

Source : Enquête Commission européenne, juin 2012.

LES FRANÇAIS SONT MINCES

AH BON ?

OUI, C'EST VRAI !

Une revue médicale a comparé l'indice de masse corporelle (IMC) des Européens.

Résultats : LES HOMMES FRANÇAIS SONT LES PLUS MINCES D'EUROPE, juste devant les Danois et les Néerlandais. **ET LES FRANÇAISES ARRIVENT EN SECONDE POSITION EX AEQUO AVEC LES ITALIENNES** derrière les Suissesses.



TOUS LES FRANÇAIS JOUENT À LA PÉTANQUE

C'EST LE SPORT NATIONAL !

PFFF, C'EST FAUX !

4 FRANÇAIS SUR 10 **seulement** jouent à la pétanque plusieurs fois par an.



LES FRANÇAIS AVANT ET... APRÈS !

Des préjugés sur les Français, ces ados en avaient **AVANT** de venir passer leur année scolaire en France ! Mais qu'en disent-ils **APRÈS** avoir vécu parmi nous ?



YULIA, 15 ANS

Je viens de Russie, de la ville de Nijni Novgorod à 400 km à l'est de Moscou. Je suis venue étudier en France car j'ai eu envie de changer de vie et de me plonger dans un autre monde.

AVANT

“ Mon intérêt pour la France est apparu en cours d'histoire. La France a donné au monde beaucoup de philosophes, d'écrivains, d'artistes, de mathématiciens, surtout pendant le Siècle des lumières. Je pensais que les Français étaient des gens timides, qui vivaient leurs passions dans leur tête et n'aimaient pas beaucoup parler. Et aussi qu'ils aimaient le café, le fromage et le vin.

APRÈS

J'ai un autre regard sur les Français ! J'ai rencontré des gens énergiques, qui aiment les aventures. Pas vraiment des personnes qui restent chez elles à lire un livre. Ce qui m'a surpris c'est qu'en France, les gens ont un regard très libre sur la vie. Tout est plus simple ! Si tu aimes quelqu'un, tu lui dis. Si tu veux embrasser ton copain ou ta copine, tu l'embrasses même si les autres te regardent. Je n'avais jamais imaginé que les Français mangeaient autant. Je me doutais déjà qu'ils aimaient le café, le fromage et le vin... Et c'est complètement vrai ! ”



MOE, 16 ANS



Je viens de Tokyo, au Japon. C'est en discutant avec

des élèves du lycée français que je me suis intéressée à la culture française.

AVANT

“ Je pensais que la nourriture française était très bonne, que les gens faisaient toujours la fête, que les Français aimaient la mode et portaient tous de beaux vêtements. Et que j'allais me faire beaucoup d'amis de toutes nationalités.

APRÈS

Maintenant, je sais que la nourriture française est idéale, aussi bonne que dans le restaurant de Tokyo, dans lequel j'avais eu l'occasion d'en manger ! J'ai aussi remarqué que beaucoup de Français fument et qu'ils n'arrivent pas à s'arrêter. Par contre, tous les Français ne sont pas très bien habillés. C'est surtout à Paris que l'on voit des personnes à la mode. Je trouve que les Français suivent aussi beaucoup d'heures de cours pour apprendre les langues étrangères, mais qu'ils n'échangent et ne voyagent presque pas. Ce qui est sympa, c'est qu'ils s'intéressent aux arts, à la nourriture et à la politique. Et on en discute beaucoup. ”





TEAYRE, 15 ANS



Je viens d'Australie, plus précisément de Blue Haven, Central Coast, New South Wales, à 2 heures de route de Sydney. Je suis arrivée en France le 7 septembre 2012. J'ai choisi d'étudier une année en France car je voulais vivre dans une famille différente de la mienne et faire l'expérience d'un autre mode de vie.

AVANT

« Dès que je voyais des photos de Paris et de la tour Eiffel, j'étais fascinée. En Australie, la France est connue pour ses artistes et sa nourriture. Pour les Australiens, les Français habitent tous à Paris, portent un sweat rayé noir et blanc, et un béret. Ils mangent de la baguette, des croissants, des escargots et des cuisses de grenouille à tous les repas ! J'avais peur de vivre dans une grande famille (7 personnes) et d'avoir du mal à me faire des amis.

APRÈS

Mes craintes se sont envolées. Tout se passe bien ! Les Français sont très gentils, surtout à l'école. Mes amis m'aident quand je ne comprends pas.

J'aime parler français. C'est une langue au son lisse et léger que je pourrais écouter toute la journée. J'ai visité Paris, la tour Eiffel, l'Arc de triomphe et Notre-Dame. La nourriture est très fraîche et saine. Je n'ai pas mangé de cuisses de grenouille. J'ai mangé des kiwis, des pamplemousses, des pains français, des pâtisseries et des crêpes au Nutella. C'est délicieux. »



ALEJANDRO, 16 ANS



Je viens de Tegucigalpa, la capitale du Honduras.

AVANT

« Quand je pensais à la France, je voyais des images de la tour Eiffel, des Français avec des moustaches, une baguette et un béret. Ils buvaient du vin et mangeaient des escargots et de la grenouille. J'avais aussi entendu dire que les Français étaient sales, qu'ils ne se douchaient pas et qu'ils mettaient des parfums de grands parfumeurs, comme Dior ou Chanel, pour masquer les odeurs. Je ne savais pas comment j'allais faire si je ne pouvais pas me doucher tous les jours ! Je pensais aussi que la France était un pays froid.

APRÈS

J'ai été rassuré de voir que les Français étaient propres, et j'ai été séduit par Paris et ses monuments. J'ai aussi visité des châteaux et des églises. L'histoire de la France est incroyable ! Au niveau de la cuisine, j'adore le pain et les desserts. Les crêpes, les flans, les macarons, c'est magnifique ! Par contre, j'ai vu des huîtres sur la table de Noël, c'était spécial... La France est un pays vraiment froid. Chez moi, quand il fait 18 °C, on sort les blousons. Ici, j'ai vu la neige pour la 1^{re} fois et j'ai ressenti des températures en dessous de 0 °C ! »



MARIE-CHRISTINE, 15 ANS



Je viens de Saarbrücken, en Allemagne.

AVANT

« Je pensais que les Français mangeaient beaucoup de poissons et de fruits de mer. Je pensais qu'ils étaient très chic et très stricts.

APRÈS

Les Français sont souvent bien habillés. Ils font attention à leurs vêtements et en achètent souvent. Ils regardent comment les autres sont habillés. Ils prennent du temps pour manger et un dessert à la fin du repas. Ils mangent beaucoup ! Les Français sont stricts, surtout à l'école. Les professeurs sont sévères, et disent ce que l'on doit faire. En Allemagne, les professeurs sont plus proches de nous. Ils nous parlent et on fait des jeux pour apprendre. »

SACRÉS FRANÇAIS !

À bien écouter ce que l'on dit de nous à l'étranger, on prend un coup sur la tête ! Est-on vraiment comme ça ? Mais d'où vient cette réputation qui nous colle à la peau ? Explications...

Quelle horreur ! Tu as bien du mal à te reconnaître dans le portrait que les étrangers dressent des Français ? Pourtant les clichés recèlent toujours une part de vérité. Petit décryptage pour comprendre laquelle.

LA RÉPUTATION DE LA FRANCE, PLUTÔT BONNE !

Vue de l'étranger, la France a toujours eu une place et une image à part. Tantôt admirée pour sa culture et ses monuments, jalousée ou critiquée pour son mode de vie ou encore montrée du doigt pour ses grèves et ses manifestations, la France ne laisse personne indifférent ! Une récente enquête¹ a évalué comment notre pays était perçu par les habitants de 27 pays. Et le verdict nous est largement favo-

nable. Les habitants de 25 pays (sur les 27 interrogés) ont une image favorable de la France. Seuls la Turquie et le Pakistan ont une opinion plus négative que positive. La France se situe derrière l'Allemagne, le Canada, le Japon et le Royaume-Uni, mais aurait une meilleure image que celles des États-Unis et de la Chine. Pas mal, non ?

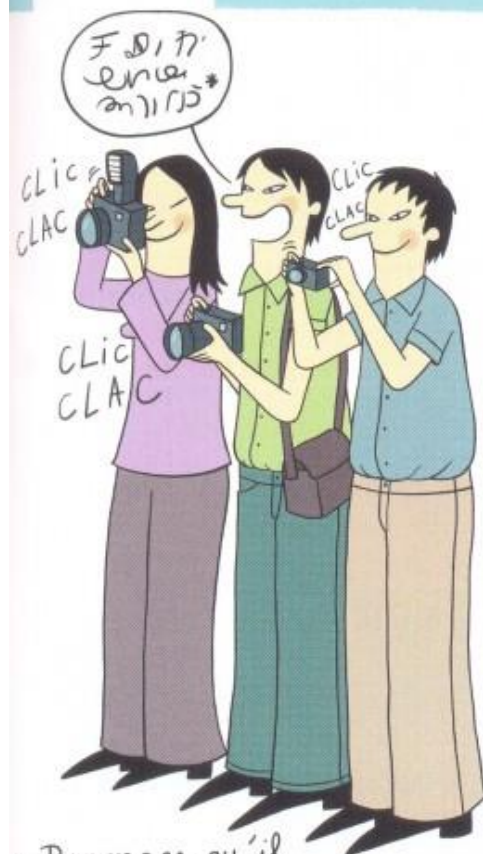
LA RÉPUTATION DES FRANÇAIS, PAS AU TOP !

Mais qu'en est-il des habitants de la France, les Français ? Sont-ils comme on le dit, arrogants, prétentieux et râleurs ? "C'est vrai qu'ils sont très fréquemment perçus comme tels par les étrangers", nous confirme Nelly Mauchamp. Cette sociologue est l'auteur d'un délicieux petit livre sur les Français². Elle y décrit les



idées reçues et surtout nous donne des explications. Alors, pourquoi cette réputation ? "Les étrangers sont certainement tous d'accord sur un point : les Français sont chauvins ! Ils sont persuadés d'appartenir à un pays d'exception. Par sa géographie d'abord : une grande variété de paysages (la campagne, la montagne et la mer), baignés d'un climat tempéré, des régions toutes différentes avec un charme particulier. Par son patrimoine culturel unique, par sa cuisine sans égal, par son histoire qui a marqué le monde." Vivre dans le "plus beau pays du monde" monterait donc un peu à la tête des Français !

“ LES ÉTRANGERS SONT CERTAINEMENT TOUS D'ACCORD SUR UN POINT : LES FRANÇAIS SONT CHAUVINS ! ”



* Dommage qu'il n'y ait pas l'odeur sur les photos, ahah !

ET LEUR MORAL, ALORS ?

Cette arrogance est surtout observée quand les Français sont en contact avec des étrangers. Car lorsqu'ils sont entre eux, ils changent de comportement. Les voilà qui se lamentent sur leur sort, critiquent et mettent toujours l'accent sur l'aspect négatif des choses. "C'est très certainement le système d'enseignement qui expliquerait le côté critique des Français, poursuit

“ SI LES CLICHÉS SONT PARFOIS SIMPLISTES, AMUSANTS, VOIRE VEXANTS, CE NE SONT PAS FORCÉMENT DES IDÉES FAUSSES. ”

Nelly Mauchamp. Dès son plus jeune âge, l'écolier français apprend qu'il peut toujours mieux faire. Une bonne copie, par exemple, n'obtient jamais 20/20. En dissertation, l'élève est formé à argumenter et à contester toute idée énoncée. On retrouve ce comportement en politique, mais aussi dans les discussions entre amis ou en famille, où la polémique et le débat prennent souvent le pas sur le consensus. Ainsi, quand on discute, on n'hésite pas à se couper la parole, à hausser le ton, voire à se quereller pour défendre son point de vue ou juste pour... le plaisir de contester. C'est de là que l'on tire notre réputation de râleurs professionnels. Une réputation que l'on entretient chaque jour en râlant un peu plus, contre les bouchons, le mauvais temps, ses profs...

“ DÈS SON PLUS JEUNE ÂGE, LE FRANÇAIS APPREND QU'IL PEUT TOUJOURS MIEUX FAIRE ! UNE BONNE COPIE PAR EXEMPLE N'OBTIENT JAMAIS 20/20. ”

LES CLICHÉS S'APPUIENT SOUVENT SUR UNE VÉRITÉ

“ Si les clichés sont parfois simplistes, amusants, voire vexants, ce ne sont pas forcément des idées fausses”, nous explique Marie-Laurence Dubray, directrice d'une collection de livres, aux éditions du Cavalier Bleu, sur... les idées reçues ! “ Les idées reçues véhiculent souvent un fond de vérité, ancien, et parfois oublié.” En résumé, il n'y a pas de fumée sans feu... Et alors, cette réputation de mauvaise odeur et de saleté qui nous colle à la peau, elle vient d'où ? Elle daterait du Roi-Soleil ! Persuadé que se laver était mauvais pour la santé, celui-ci n'aurait pris que 3 bains dans sa vie. Et à la cour de Versailles, les nobles abusaient de parfum pour cacher les odeurs nauséabondes. Et voilà, depuis cette rumeur de saleté persiste encore autour de nous. Mais est-elle toujours d'actualité ? Difficile de répondre. Mais toi, t'es-tu douché ce matin ? *

1- Enquête réalisée par GlobeScan, 2011.

2- Les Français, de N. Mauchamp, coll. “Idées reçues”, éd. Le Cavalier Bleu.

GUIDE DE SURVIE POUR UN FRANÇAIS À L'ÉTRANGER

Comment ne pas commettre de faux pas ?
Comment te débarrasser de cette réputation
qui te colle à la peau ! Suis le guide...

TA TROUSSE DE TOILETTE, TU N'OUBLIERAS PAS

Pour faire taire cette horrible rumeur concernant notre saleté et notre mauvaise odeur,

N'OUBLIE SURTOUT PAS TA TROUSSE DE TOILETTE !

Une trousse de toilette bien garnie avec du savon, du shampoing, une brosse à dents, du dentifrice, un déodorant, du parfum...

Tu peux même la laisser traîner négligemment dans la salle de bains, histoire de **BIEN MONTRER QUE SE LAVER EST L'UNE DE TES PRÉOCCUPATIONS NUMÉRO 1.**



PARLER, TU OSERAS

Même si tu n'es pas totalement bilingue, **des petits mots comme "bonjour", "merci" ou "au revoir" dans la langue de ton hôte sont toujours très appréciés...** Il faut se sortir de la tête que c'est à l'autre de se débrouiller pour te comprendre. Allez, juste un petit effort, même si tu n'es pas très à l'aise. Le plus dur, c'est de se lancer !

TE PLIER AUX COUTUMES, TU N'HÉSITERAS PAS

Ne fais pas l'impasse sur la lecture de la rubrique "comportement" de ton guide de voyage ! Ainsi, tu apprendras, même si tu trouves un peu ringard de mettre des chaussettes dans tes tongs, qu'**EN CHINE, elles sont de rigueur. SE PROMENER PIEDS NUS EST INACCEPTABLE.**

Un autre exemple ? Se faire

LA BISE N'EST PAS TOUJOURS LA RÈGLE POUR DIRE BONJOUR.

En Allemagne, un petit geste de la main suffit !

DE L'HUMOUR, TU ABUSERAS

LES CLICHÉS PEUVENT ÊTRE UNE BELLE ENTRÉE EN MATIÈRE.

"Ah bon, je croyais que les Anglais faisaient tout à l'envers !" À décliner selon le pays, dans le respect de ton hôte, pour rigoler des autres, de soi-même (susceptibles s'abstenir) et tenter de mieux se comprendre...



ATTENTION LES FILLES

Il vaut mieux le savoir !
Une réputation de filles
faciles à draguer vous
précède... Pour éviter
les ennuis et les mauvaises
rencontres, restez polies
mais fermes face
aux avances.

MODESTE, TU RESTERAS

MÊME SI COMME BON NOMBRE DE FRANÇAIS,
TU ES PERSUADÉ D'APPARTENIR À UN PAYS D'EXCEPTION,
CELA NE T'EMPÊCHE PAS D'ÉCOUTER LES AUTRES,
CE QU'ILS ONT À TE DIRE ET À T'APPRENDRE.
C'EST UN 1^{ER} PAS POUR T'INTÉGRER ET TE FAIRE DES AMIS.

PARTIR, TU ESSAIERAS

Pour confronter tes idées
reçues à la réalité, rien de tel
que la curiosité !
Il y a plusieurs pistes à suivre.
TU PEUX SIMPLEMENT DISCUTER
AVEC LE COLLÉGÈNE ÉTRANGER qui
vient faire sa scolarité dans
ton collège. Un projet un peu
plus important : devenir **famille
d'accueil** d'un étudiant étranger.
Pour cela, contacte l'association
AFS Vivre sans frontière
(www.afs-fr.org). Tu peux aussi
profiter des échanges scolaires,
des correspondants ou t'inscrire
à un séjour linguistique
(voir page 64).



➔ **Les petits guides de survie**,
éd. Larousse, 6 €, (au choix :
Allemagne, Italie, Espagne
ou Grande-Bretagne).

➔ **Le Tour du monde
en 100 idées reçues**
éd. Le Cavalier Bleu, 22 €.



★ Illustrations : Ben Bouchet.